



الحاكمة كاثيري هو كول

للتشر فوراً: 29/5/2025

الحاكمة هو كول تُعلن عن انطلاق موسم الملاحة الخاص بالذكرى المئوية الثانية لقناة إيرري، مع استثمار ورؤية لمنويتها التشغيلية القادمة

الالتزام بالممر المائي يضمن وجهة مزدهرة للترفيه والسياحة والتنمية الاقتصادية والتجارة والثقافة

تأمين التمويل للبنية التحتية للقناة الحيوية

حفلات موسيقية على ضفاف القناة تضم أوركسترا ألباني السيمفونية ومئات الفعاليات المجتمعية التي ستقام في جميع أنحاء ممر القناة

التعاون مع شركاء حكومة ولاية نيويورك، وتلفزيون WMHT-TV، ومركز بوفالو البحري، والأعمال التجارية الصغيرة المحلية التي تقدم برامج ومنتجات تحت عنوان قناة إيرري

[المصق التذكاري الرسمي للذكرى المئوية الثانية لقناة إيرري متاح هنا](#)

أعلنت الحاكمة Kathy Hochul (كاثيري هو كول) اليوم أن ولاية نيويورك ستواصل الاستثمار في نظام قنوات ولاية نيويورك (New York State Canal system) من خلال تخصيص 50 مليون دولار في الميزانية التي تم اعتمادها للسنة المالية 2026 مع بدء موسم الملاحة في قناة إيرري في الذكرى المئوية الثانية. يُعد التمويل الرأسمالي الذي تم تأمينه من قبل الولاية — وهو الثاني خلال عامين — امتداداً للاستثمار السنوي في العمليات الأساسية وصيانة الممر المائي من قبل هيئة كهرباء نيويورك (New York Power Authority) ومؤسسة قناة ولاية نيويورك (New York State Canal Corporation)، ويدعم الرؤية التي وضعتها لجنة القناة الترفيهية (Canal Recreationway Commission) في [خطة القناة الترفيهية 2050](#) التي نُشرت مؤخراً.

"قد يكون الحاكم DeWitt Clinton (دويت كلينتون) هو من نال الفضل في إنشاء قناة إيرري، لكنني أود أن أنال الفضل في الحفاظ على ازدهارها بعد 200 عام من خلال توفير تمويل غير مسبوق لضمان بقاء نظام القناة آمناً وقابلاً للتشغيل ومحفزاً للسياحة والنشاط الاقتصادي"، **قالت الحاكمة Hochul (هو كول).** "من خلال دعم البنية التحتية الأساسية لنظام القنوات — والتي يعود تاريخ بعضها إلى القرن الـ19 — فإننا نضمن أن تستمر هذا الشبكة من الممرات المائية والمسارات في تقديم الدعم الإيجابي للزوار الذين يأتون بغرض الترفيه أو ممارسة الأعمال التجارية، ولأكثر من 200 مجتمع في شمال ولاية نيويورك يزدهرون ضمن ممر القناة."

يتضمن التخصيص البالغ 50 مليون دولار في الميزانية المعتمدة للسنة المالية 2026 تمويلاً لدعم ترميم سدود الخزانات العائدة إلى القرن الـ19، وسد ترابي عالي الخطورة يحتجز المياه فوق مجتمع مجاور، بالإضافة إلى البوابات الفولاذية المتقدمة وغيرها من منشآت التحكم في المياه على طول نظام القنوات، والتي صُممت لحماية الأرواح والممتلكات في المناطق الواقعة أسفل مجرى المياه. إن هذا الاستثمار في البنية التحتية الأساسية للقناة يضمن أن يبقى الممر المائي قادراً على الصمود، ويلبي الاحتياجات المتنوعة للمجتمعات التي يمر بها، ويواصل دوره كمحرك للتنمية الاقتصادية مع دخوله قرنه التشغيلي الثالث.

**قال John Koelmel (جون كويلمل)، رئيس مجلس أمناء هيئة كهرباء نيويورك،** "لقد قمنا باستثمارات تاريخية في نظام القناة لضمان صلابته بنيتة التحتية، وابتكار وتفاعل برامجه، ولضمان استمرار تشغيل هذا الممر المائي بشكل مستدام على مدار القرنين القادمين. نحن نعمل على أن يكون نظام القناة موردًا حيويًا ومستدامًا لسكان نيويورك وخارجها."

**قال رئيس هيئة كهرباء ولاية نيويورك ومديرها التنفيذي Justin E. Driscoll (جاستن إي دريسكول)،** "نحن ملتزمون بتحويل قناة إيرري إلى نموذج للبنية التحتية المستدامة والتي تكرم تاريخها العريق وتؤمن مكانتها في مستقبل مزدهر، وقوي، وشامل خلال القرنين القادمين من استخدامها."

يصادف عام 2025 الموسم الـ201 على التوالي للملاحة في نظام القناة، كما يوافق الذكرى المئوية الثانية لافتتاح قناة إيرري الأصلية في 26 أكتوبر/تشرين الأول 1825. وبدعم من لجنة الذكرى المئوية الثانية لقناة إيرري ( Erie Canal Bicentennial Commission)، سيشهد ممر القناة من ألباني إلى بوفالو فعاليات نابضة بالحياة هذا العام، تتنوع بين الحفلات الموسيقية والمهرجانات والعروض المسرحية وغيرها. مع تجمع المجتمعات والمنظمات للاحتفال بهذا الإنجاز، يمكن العثور على جميع المعلومات المتعلقة بهذه الفعاليات على تقويم تفاعلي يُقدّم بواسطة الممر الوطني للتراث لقناة إيرري (Erie Canalway National Heritage Corridor). يمكن العثور على رابط التقويم [هنا](#).

**قال الرئيس المشارك للجنة الذكرى المئوية الثانية لقناة إيرري والسيد الأول، William J. Hochul Jr (ويليام ج. هوكول جونيور)،** "لقد قضيت ساعات لا تُحصى في التنقل عبر نظام قنوات ولاية نيويورك، واستمتعت بكل دقيقة منها. لقد كان شرفًا عظيمًا أن أشارك في الأنشطة التذكارية التي تحتفي بالتاريخ المذهل للقنوات، بينما نعمل أيضًا على تمهيد الطريق للمستقبل. مع انطلاق موسم الملاحة لعام 2025، لا أطيق انتظار رؤية جميع جهودنا، والتي استغرقت عدة أشهر من العمل، تتجسد على أرض الواقع في العديد من المدن والبلدات التي تتقاسم الوصول إلى القنوات."

**قال مدير مؤسسة قنوات ولاية نيويورك والرئيس المشارك للجنة الذكرى المئوية الثانية لقناة إيرري Brian U. Stratton (براين يو ستراتون)،** "لقد عملنا بجد منذ عام 2017، بداية فترة الذكرى المئوية الثانية، لضمان الاحتفاء بهذه المناسبة بما يليق بها. لقد تنوعت جهودنا بين دعم الفعاليات، ووضع مخطط قوي لعمليات القناة على مدى الـ25 عامًا القادمة، وبذل جهود جبارة لضمان أن تكون بنيتنا التحتية بحالة جيدة وأمنة للعمل. الهدف النهائي هو قناة إيرري مزدهرة ومفتوحة للملاحة العابرة، لجميع المجتمعات التي تمر بها، ولجميع الناس الذين يأتون للاستجمام فيها."

في يوليو/تموز القادم، ستقدم أوركسترا ألباني السيمفونية، الحائزة على جائزة GRAMMY، وبالشراكة مع هيئة كهرباء نيويورك (New York Power Authority) ومؤسسة قنوات ولاية نيويورك (New York State Canal Corporation)، سلسلة حفلات موسيقية مجانية من خمسة أجزاء على طول نظام القناة. ستُقدّم هذه التجربة الموسيقية والتي تحمل عنوان **"موسيقى الماء في نيويورك (Water Music NY)"** في مدن مدينا، وسينيكا فولز، وأوتيكا، وفورت بلاين، وشويلزفيل، حيث سيؤلف كل حفل موسيقي خصيصًا للمجتمعات المحلية على ضفاف القناة في تلك المدن. سنتناول السلسلة الموسيقية محاور الطبيعة والبيئة والبيئة والمجتمعات المعاصرة على قناة إيرري؛ وأطعمة وقصص أناس من حول العالم يعتبرون يوتيكا، إحدى المجتمعات الرائدة على قناة إيرري وطنهم الآن؛ وموسيقى تكريم القصص متعددة الأبعاد للنساء على الممرات المائية؛ والتراث الأصلي؛ وتجربة الأشخاص المستعبدين الذين ناضلوا من أجل الحرية على السكك الحديدية تحت الأرض. تعتمد حفلات هذا العام على برنامج "Water Music NY: More: المزيد من الأصوات" (Water Music NY: More Voices) والذي تم تقديمه العام الماضي والذي ركز على استكشاف الأصوات غير الممثلة، بما في ذلك أصوات النساء والمهاجرين والأشخاص الملونين والشعوب الأصلية.

**قال مدير الموسيقى في فرقة ألباني السيمفونية (Albany Symphony) David Alan Miller (ديفيد آلان ميلر)،** "مع اقتراب قناة إيرري من قرنها الثالث من التشغيل، نحن متحمسون للغاية للشروع في مغامرة جديدة وكبيرة مع شركائنا الرائعين في مؤسسة قنوات ولاية نيويورك. استعدادًا للموسم التاريخي للذكرى المئوية الثانية لقناة إيرري، تعاقدنا مع خمسة مؤلفين موسيقيين بارعين غمروا أنفسهم في خمس من أجمل المجتمعات الواقعة على ضفاف القناة، وقد ألفوا أعمالًا إبداعية جديدة لأوركسترا ألباني بالتعاون مع مجتمعاتهم المحلية، مستكشفين التاريخ والثقافة النابضة بالحياة لولايتنا العظيمة. نحن متشوقون للاحتفال مع الآلاف من السكان والزوار في مهرجانات مجانية تستمر ليوم واحد وتشمل مأكولات شهية وأنشطة

ممتعة في الهواء الطلق واستكشافات تاريخية وفنون مناسبة للعائلة، وتُتوج بحفلات الأوركسترا الرائعة التي تضم هذه الأعمال الجديدة المبهرة. نأمل أن تُلهم موسيقانا الحوار، وتوسّع الأفاق، وتُشجّع الجميع على استكشاف هذا النظام الرائع من القنوات وتقديره؛ ذلك النظام الذي يتدفق عبر ولايتنا ويشكل جزءًا أساسيًا من ماضي ولاية نيويورك وحاضرها ومستقبلها."

في سبتمبر/أيلول، سيعقد مؤتمر القنوات العالمي لعام 2025 في بوفالو كجزء من الاحتفال بالذكرى المئوية الثانية. يُعقد هذا الحدث السنوي في مواقع مختلفة حول العالم، ويجمع جمهورًا دوليًا يضم المئات من المهتمين والمتخصصين والباحثين في شؤون القنوات والممرات المائية الداخلية، وذلك للتعرف على مجموعة متنوعة من الموضوعات المتعلقة بالقنوات. هذا العام، تتولى كل من هيئة كهرباء نيويورك، وهيئة قناة ولاية نيويورك، وممر التراث الوطني لقناة إيري ( Erie Canalway National Heritage Corridor)، بالشراكة مع مؤسسة تطوير ميناء قناة إيري ( Erie Canal Harbor Development Corporation) ومركز فيزيت بوفالو نياجرا (Visit Buffalo Niagara)، رعاية المؤتمر وتنسيق جوانبه.

مع اختتام مؤتمر القنوات العالمي، ستبدأ سفينة *Seneca Chief* (سينيكا تشيف)، وهي نسخة طبق الأصل من قارب قناة إيري الأصلي الذي أبحر به حاكم ولاية نيويورك DeWitt Clinton (ديويت كلينتون) من بوفالو إلى ميناء نيويورك عام 1825، رحلتها لإعادة إحياء تلك الرحلة الافتتاحية التاريخية. من المقرر أن تصل سفينة *Seneca Chief* (سينيكا تشيف) إلى ميناء نيويورك في 26 أكتوبر/تشرين الأول، وهو التاريخ الرسمي لذكرى اكتمال قناة إيري. تم إنشاء هذا المشروع وبنائه بواسطة [مركز بوفالو البحري \(Buffalo Maritime Center\)](#)، وتم الإشادة به باعتباره أحد أكبر مشاريع بناء القوارب المجتمعية في العالم. ستوقف سفينة *Seneca Chief* (سينيكا تشيف) في مجتمعات متعددة على طول قناة إيري ونهر هدسون، حيث ستقام فعاليات تذكارية في كل محطة توقف.

لضمان سرد قصة أكثر شمولاً عن تاريخ قناة إيري وإرثها الدائم في عام الذكرى المئوية الثانية هذا، تعاونت هيئة كهرباء ولاية نيويورك، ومؤسسة قنوات ولاية نيويورك، وWMHT للإعلام العام لإنشاء مبادرة متعددة المنصات ووسائط متعددة بعنوان ["تأملات في قناة إيري" \(Reflections on the Erie Canal\)](#) والتي انطلقت هذا الربيع بعرض سلسلة وثائقية أسبوعية مؤلفة من 10 أجزاء. ستنتهي السلسلة بفيلم وثائقي أصلي مدته ساعة واحدة، سيعرض لأول مرة في سبتمبر/أيلول القادم خلال مؤتمر القنوات العالمي في بوفالو. بالإضافة إلى سلسلة الأفلام الوثائقية، تم إنشاء محتوى جديد مخصص للفصول الدراسية في جميع أنحاء نيويورك.

أخيرًا، وتكريمًا للذكرى المئوية الثانية لقناة إيري، كلفت مؤسسة قنوات ولاية نيويورك الفنان الدكتور Tyler Nordgren (تايلر نوردغرين) بإعداد ملصق يُجسد 200 عام من تاريخ هذا الممر المائي الرائع ومستقبله. يمكن العثور على الصورة [هنا](#). سيتم توفير معلومات حول كيفية الحصول على نسخ من الملصق بالحجم الكامل للجمهور خلال الأسابيع القادمة.

بالإضافة إلى الجهود المذكورة أعلاه، تقدم عدة وكالات وشركات في ولاية نيويورك منتجات ذات طابع خاص بالذكرى المئوية الثانية لقناة إيري، تشمل:

- إدارة المركبات الآلية في ولاية نيويورك (New York State Department of Motor Vehicles) - لوحة ترخيص الذكرى المئوية الثانية لقناة إيري
- مكتب الخدمات العامة في ولاية نيويورك (New York State Office of General Services) - معرض تصويري بموضوع قناة إيري في ساحة إمباير ستيت في ألباني
- إدارة الزراعة والأسواق في ولاية نيويورك (New York State Department of Agriculture and Markets) - عروض تحت عنوان قناة إيري في معرض ولاية نيويورك الكبير لعام 2025
- إدارة اليانصيب في ولاية نيويورك (New York State Division of the Lottery) - تُجري حاليًا تحضيرات لفعالية خاصة ستعلن عنها خلال الصيف القادم.
- متاجر ستيوارت في ساراتوجا سبرينغز (Saratoga Springs based Stewart's Shops) - آيس كريم بعنوان "مصنوع منذ عام 1825" متوفر في المواقع المشاركة في منطقة العاصمة، وادي الموهوك، ومنطقة سيراكيوز.

- شركة **Big Ditch Brewing** ومقرها بوفالو - ستطرح قريباً بيرة مستوحاة من قناة إيرري في مواقع مختارة في غرب نيويورك حيث تُباع منتجات Big Ditch.

**Walter T. Mosley (والتر ت. موسلي) أمين شؤون ولاية نيويورك ( New York State Secretary of State )**، "على مدار تاريخها، ساهمت قناة إيرري في إنشاء وتطوير مدن قائمة على القناة، وفتحت آفاقاً لا حدود لها من الفرص الاقتصادية لولايتنا وبلدنا. بينما نحتفل بالموسم الملاحي الـ201 لقناة إيرري على التوالي ونتجه نحو احتفالات الذكرى المئوية الثانية القادمة هذا الخريف، أنطع بشغف إلى كيفية استمرار مجتمعات القناة في استثمار تراثها الفريد وتاريخها الغني كحافز للنمو وإعادة التطوير في المستقبل."

**Hope Knight (هوب نايت)، الرئيسة والمديرة التنفيذية والمفوضة في وكالة إمباير ستيت للتطوير ( Empire State Development )**، "بعد مرور مائتي عام على افتتاحها، لا تزال قناة إيرري محركاً للسياحة والنشاط الاقتصادي. بينما نحتفل بالذكرى الثانية هذا الصيف، هناك العديد من الفرص للزوار للتعرف على القناة، سواء من خلال تجربة معرض "ممر التغيير" المثير في كانالساید بوفالو، أو متابعة رحلة سفينة *Seneca Chiefs* (سينيكا تشيف) عبر ولاية نيويورك، أو حضور الحفلات المجتمعية التي تتميز بمقطوعات موسيقية مستوحاة من التاريخ. بفضل جهود الحاكمة Hochul (هوكول) والاستثمارات في بنية قناة إيرري التحتية، ستظل هذه القناة الأيقونية محط للإحتفال والاهتمام على مدار الـ200 عام القادمة."

**Randy Simons (راندي سيمونز) مفوض مكتب الحدائق والترفيه والمحافظة على التاريخ ( Office of Parks, Recreation, and Historic Preservation )**، "بينما نحتفل بالذكرى المئوية الثانية لقناة إيرري فإننا نكرم إرثاً غير ولاية نيويورك والأمة. يُقدّم استكشاف القناة رحلة فريدة عبر التاريخ المبكر لأمريكا وابتكاراتها، حيث تستمر القناة في ربط الناس من خلال مساراتها الخلابة، وممراتها المائية النابضة بالحياة، ومدنها التاريخية. تُذكّرنا الذكرى المئوية الـ200 بالقيمة الدائمة للحفاظ على تراثنا، مع تبني القناة كمقصد ترفيهي وثقافي وتاريخي يُتاح للأجيال القادمة للاستمتاع به."

**Devin Lander (ديفين لاندر)،** "كان بناء قناة إيرري مشروعاً معقداً وعظيماً الأهمية. شارك في هذا المشروع آلاف العمال وعشرات المهندسين، مما أدى إلى إنجاز أعمال عامة غير مسبوق، تجاوزت أي مشروع شهدته البلاد في ذلك الوقت. لقد فتحت القناة ولاية نيويورك أمام الغرب، وفتحت الغرب أمام أمريكا. وعندما ينتهي كل شيء، يمكن القول إن إمباير ستيت وُلدت على ظهر قارب في القناة."

**Bob Radliff (بوب رادليف)، المدير التنفيذي لممر قناة إيرري للتراث الوطني،** "لقد غيرت قناة إيرري ولاية نيويورك وكان لها تأثير عميق على الأمة. نأمل أن تدعو هذه الذكرى السنوية الميمونة الجميع لاستكشاف تراث قناة نيويورك الاستثنائي والاستمتاع بكل ما يقدمه الممر المائي اليوم."

**Jeremy Cooney (جيريمي كوني)،** "200 عام على قناة إيرري! إن الاحتفال بالذكرى المئوية الثانية يُعد فرصة للتأمل في تاريخ القناة، والدور الذي لعبته في بناء مجتمعنا، والأثر الذي لا تزال تُحدثه يومياً على السياحة والملاحة. أود أن أشكر الحاكمة (هوكول) على التزامها المستمر تجاه الترويج لتاريخ القناة والترفيه في جميع أنحاء مجتمعات القناة."

**Bill Magnarelli (بيل ماجناريلي)،** "قناة إيرري هي سمة تاريخية بارزة في منطقة وسط نيويورك. سئسهم استثمارات الحاكمة في قناة إيرري في استمرار دورها كعامل مؤثر في سياحة ولايتنا، وتطويرها الاقتصادي، وتاريخها المستقبلي."

سيعمل نظام قنوات ولاية نيويورك يومياً خلال موسم الملاحة هذا حتى يوم الاثنين، 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2025.

###

تتوفر أخبار إضافية على [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
سجل للحصول على تحديثات من مكتب الحاكم: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | أرسل NEW YORK في رسالة نصية إلى 81336

[إلغاء الاشتراك](#)